



Ordonnance 3 sur l'asile relative au traitement de données personnelles (Ordonnance 3 sur l'asile, OA 3)

Modification du 8 juin 2018

*Le Conseil fédéral suisse
arrête:*

I

L'ordonnance 3 du 11 août 1999 sur l'asile relative au traitement de données personnelles¹ est modifiée comme suit:

Remplacement d'une expression

Dans tout l'acte, «centre d'enregistrement et de procédure» est remplacé par «centre de la Confédération» en procédant aux ajustements grammaticaux nécessaires.

II

L'annexe 5 est remplacée par la version ci-jointe.

III

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mars 2019.

8 juin 2018

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Alain Berset
Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

¹ RS 142.314

Annexe 5
(art. 1i, al. 2)

Niveaux d'accès et autorisations de traitement des données dans le système d'information MIDES

Légende

Niveaux d'accès:

A:	Consulter en ligne
B:	Traiter
Vide:	Pas d'accès

Unités organisationnelles:

Encadrement:	Collaborateurs externes du domaine Encadrement
Flupo:	Police aéroportuaire
Canton:	Collaborateurs des centres cantonaux ou communaux visés à l'art. 24d LAsi
SEM:	Secrétariat d'État aux migrations
– I:	Superutilisateurs
– II:	Secrétariat
– III:	Direction des centres de la Confédération
– IV:	Répartition/attribution
– V:	Centrale
– VI:	Collaborateurs spécialisés du domaine de l'asile
– VII:	Domaine Identification
– VIII:	Domaine Saisie et mise à jour des données
– IX:	Domaine Analyses linguistiques
Sécurité:	Collaborateurs externes du domaine Sécurité

Catalogue des données MIDES

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
1. Données de base													
Nom	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Prénom	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Date et heure du dépôt de la demande d'asile	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
N° SYMIC	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
N° personnel MIDES	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
N° de dossier Asile	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Catégorie d'asile – statut	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
N° de contrôle personnel (PCN)	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Identification	B	B	A	A	A	B	A	A		B	A	A	A
Requérant dans le processus Dublin	B	B	A	A	A	B	A	A		A	A	A	A
Date de naissance	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Sexe	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Nationalité	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Langue maternelle	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Deuxième langue	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
État civil	B	B	A	A	A	B	A	A		B	B	A	A
Représentant juridique	B	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
Personne de confiance	B	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Type de personne (personne principale/personne secondaire)	B	B	A	A	A	A	A	A		A	B	A	A
Type de relation	B	B	A	A	A	A	A	A		A	B	A	A
Statut de la personne	B	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Statut de la dactyloscopie	B	B	A	A	A	A	A	A		A	B	A	B
Statut mesures médicales	B	B	A	A	A	A	A	A		A	B	B	A
Photographie	B	B	A			A	B			B	B	A	A
Empreintes digitales	B	B	A				B			B	B		
2. Hébergement													
<i>Pré-enregistrement</i>													
<i>Date du pré-enregistrement</i>	B	B	A		A	A				A	B	A	A
Date de confirmation du pré-enregistrement	B	B	A		A	A				A	B	A	A
<i>Accueil préliminaire</i>													
Cas médical (drapeau)	B	B	B	A	B	B	A			B	B	A	B
Organisation familiale	B	B	B	A	B	B	A			B	B	A	B
<i>Entrée</i>													
Date d'entrée centre de la Confédération	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Date de la demande d'asile (ouverture procédure)	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
Entrée provisoire	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Type d'hébergement	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
Adresse de l'hébergement	B	B	A		A	A	A			A	B	A	A
<i>Transfert</i>													
Date prévue pour le transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Transfert effectué	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Lieu avant transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Date du transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Date d'arrivée du transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Remarque transfert	B	B	A		A	A				A	B	A	B
<i>Disparition</i>													
Date de la disparition	B	B	A		A	A				A	B	A	B
<i>Départ</i>													
Date de départ	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Remarque au canton	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Canton de départ	B	B	A		A	A				A	B	A	B
Heure d'arrivée dans le canton	B	B	A		A	A				A	B	A	B
3. Affaires													
Collaborateur chargé de la saisie (indication du numéro)	B	B	A		A	A				A	A	A	A

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
d'identification ou sigle)													
Collaborateur responsable	B	B	A		A	A				A			A
Genre d'affaire	B	B	A		A	A				A			A
Date d'enregistrement de l'affaire	B	B	A		A	A				A			A
Date statistique de l'affaire	B	B	A		A	A				A			A
Synchronisation SYMIC	B	B	A		A	A				A			A
Possible affaire SYMIC	B	B	A		A	A				A			A
Date de l'événement (audition)	B	B	A		A	A				A			A
Genre de règlement	B	B	A		A	A				A			A
Date du règlement	B	B	A		A	A				A			A
Type d'annulation	B	B	A		A	A				A			A
Date de l'annulation	B	B	A		A	A				A			A
Désactivation de l'annulation	B	B	A		A	A				A			A
Date de la désactivation	B	B	A		A	A				A			A
Remarque sur l'affaire	B	B	A		A	A				A			A
Date de la remarque	B	B	A		A	A				A			A
Titre de la remarque	B	B	A		A	A				A			A
4. Données de référence													
Données de référence	B	A											

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadre- ment	Canton
5. Gestion des sorties													
Historique des sorties	B	B	A			B		B		B	B	B	B
Interdiction de sortie	B	B	A			B		B		B	B	B	B
Sortie extraordinaire	B	B	A			B		B		B	B	B	B
6. Décisions/Gestion des délais													
Date de notification décision	B	B	A		A	A				A			
Ultime délai de recours	B	B	A		A	A				A			
Date de la disparition	B	B	A		A	A				A			
Date d'entrée du recours au Tribunal administratif fédéral (TAF)	B	B	A		A	A				A			
Date pour l'arrêt du TAF	B	B	A		A	A				A			
Entrée en force de l'arrêt du TAF	B	B	A		A	A				A			
7. Procès-verbal de l'audition sur la personne													
Chargé d'audition	B	A	A		A	B				B			
Date de l'audition	B	A	A		A	B				B			
Langue de l'audition	B	A	A		A	B				B			
Indications sur la feuille d'information	B	A	A		A	B				B			
Indications sur la représentation juridique	B	A	A		A	B				B			
Indications sur l'interprète	B	A	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
<i>1. Identité</i>													
Clan/tribu/caste	B	B	A		A	B				B			
Nom de jeune fille	B	B	A		A	B				B			
Lieu de naissance	B	B	A		A	B				B			
Ethnie	B	B	A		A	B				B			
Deuxième nationalité	B	B	A		A	B				B			
Nationalité à la naissance	B	B	A		A	B				B			
Code de provenance	B	B	A		A	B				B			
Etat civil depuis:	B	B	A		A	B				B			
Indications sur le partenaire	B	B	A		A	B				B			
Religion	B	B	A		A	B				B			
Identité secondaire	B	A	A		A	B				B			
Indications sur le père	B	B	A		A	B				B			
Indications sur la mère	B	B	A		A	B				B			
Autres langues suffisamment connues pour l'audition	B	B	A		A	B				B			
Autres connaissances linguistiques	B	B	A		A	B				B			
Langues du père	B	B	A		A	B				B			
Langues de la mère	B	B	A		A	B				B			
Niveau scolaire/formation, métier	B	B	A		A	B				B			
Dernière activité exercée	B	B	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
Moyens à disposition en francs suisses	B	B	A		A	B				B			
Moyens à disposition en devises étrangères	B	B	A		A	B				B			
<i>2. Séjours</i>													
Dernière adresse officielle dans le pays d'origine	B	B	A		A	B				B			
Séjour antérieur en Suisse	B	B	A		A	B				B			
Séjour antérieur à l'étranger (hors Suisse)	B	B	A		A	B				B			
Demande d'asile antérieure dans un pays tiers / représentation pays tiers	B	B	A		A	B				B			
Demande d'asile antérieure en Suisse/représentation suisse	B	B	A		A	B				B			
Dernière adresse officielle dans le pays d'origine	B	B	A		A	B				B			
<i>3. Relations</i>													
Dans le pays d'origine	B	B	A		A	B				B			
En Suisse	B	B	A		A	B				B			
Indications sur les relations en Suisse	B	B	A		A	B				B			
Relations dans des pays tiers	B	B	A		A	B				B			
Indications sur les mineurs inclus dans la demande d'asile	B	B	A		A	B				B			
Indications sur les identités secondaires des enfants	B	B	A		A	B				B			
Documents d'identité des enfants	B	B	A		A	B				B			

Champs de données MIDES	SEM									Partenaires du SEM			
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Flupo	Sécurité	Encadrement	Canton
<i>4. Itinéraire de voyage</i>													
Date de départ du pays d'origine	B		A		A	B				B			
Voyage du pays d'origine jusqu'en Suisse	B	B	A		A	B				B			
Date d'entrée en Suisse	B	B	A		A	B				B			
Type d'entrée	B	B	A		A	B				B			
Lieu de dépôt de la demande	B	B	A		A	B				B			
Questions relatives au pays de provenance	B	B	A		A	B				B			
<i>5. Motifs de la demande d'asile</i>													
Départ/motifs de la demande d'asile	B	B	A		A	B				B			
Moyens de preuve	B	B	A		A	B				B			
Autres documents	B	B	A		A	B				B			
<i>6. Autres questions</i>													
Remarques complémentaires du requérant	B	B	A		A	B				B			
Interprète	B	B	A		A	B				B			
Durée de l'audition	B	B	A		A	B				B			
Catégorie d'identité	B	B	A		A	B				B			
Retraduction du procès-verbal, langue de l'audition	B	B	A		A	B				B			